

CALL TO ACTION

Por favor colabore!

Açores.
Portugal.
Horta.

SHARKPROJECT

”

Num dos portos mais bonitos da Europa, talvez até ao saborear um Gin Tonic no Peter, enquanto olha para o Pico e pensa no que viveu durante o dia, mesmo à sua frente estão a ser descarregados milhares de tubarões mortos.

Na nossa luta contra esta exploração dos oceanos pode ajudar-nos - nós somos o SHARKPROJECT. Como visitante dos Açores tem esse poder, porque o turismo é a principal fonte de rendimentos nas ilhas...



Estimados turistas nos Açores,



O destino turístico que escolheram é um dos mais bonitos da Europa. Quer em terra para fazer caminhadas, na água para velejar e observar baleias ou por baixo da água para mergulhar: **os Açores vão deixá-los encantados!**



Muitas experiências encantadoras na natureza e uma estadia maravilhosa nas "Ilhas Verdes", como lhes chamam os residentes locais, são os votos que lhes queremos deixar.

No entanto, os Açores infelizmente também têm outra face.

Na ilha do Faial, no Porto da Horta, todos os anos são descarregadas cerca de 5.000 toneladas de tubarão pela frota de pesca espanhola. Além da cidade de Vigo no norte de Espanha, a Horta é o maior ponto de transbordo da Europa. No início, o alvo da pesca era o espadarte. Entretanto já quase só são descarregados tubarões azuis e tubarões anequins.



SHARKPROJECT luta contra esta situação desde 2012. Juntamente com habitantes ativos da ilha, exercemos pressão sobre o governo local, tentamos parar o descarregamento dos tubarões no Porto da Horta - e esclarecemos a população e os seus visitantes.



Como pode ajudar? Como pode reconhecer os navios espanhóis?

Os **navios com palangre ❶** da cidade espanhola Vigo têm uma forma inconfundível.

Têm sempre uma popa alta, onde se encontram os guinchos para as linhas e o suporte de anzóis ❷.



Durante o descarregamento dos tubarões capturados e ultracongelados ❸, durante 12 horas vê-se uma grua amarela ❹ e vários contentores marítimos diretamente ao lado dos navios. (Acostamento exterior - em frente às instalações do porto - perto do Hotel do Canal/ Horta).



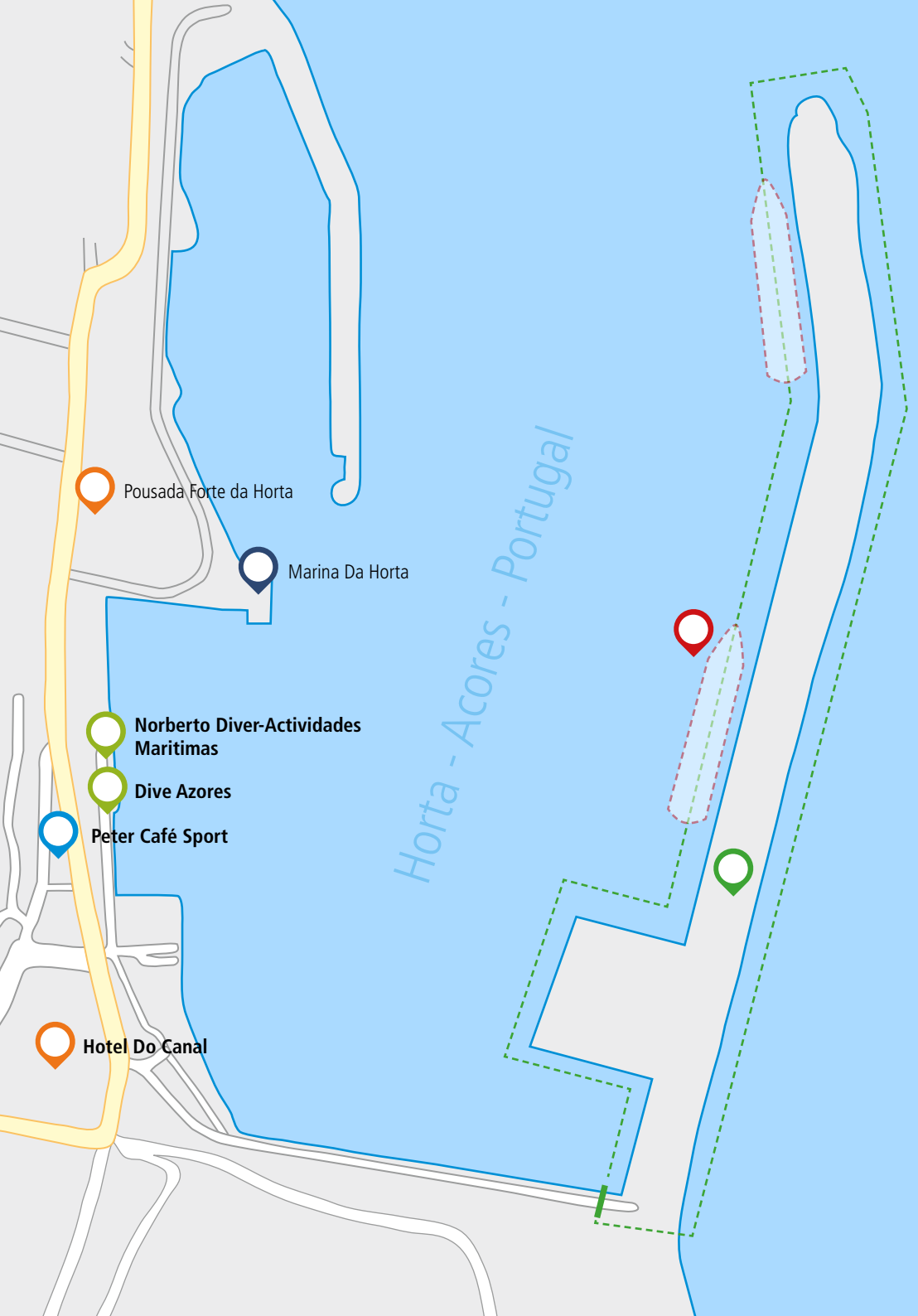
SHARKPROJECT pede a sua colaboração se no cais da Horta desembarcarem navios durante a sua estadia:

1. **Documente** o descarregamento com **fotografias e filmes**. Importantes são o **número de identificação** (p. ex. **3A- VI 5-12-99**) e o **nome do navio** (p. ex. Siempre Juan Luis - Vigo). Com uma boa teleobjetiva consegue filmar ou fotografar o descarregamento a partir do lado do porto.
2. Se puder, documente a **duração do descarregamento**. Normalmente, o descarregamento nos contentores marítimos é realizado desde manhã cedo até a altas horas da noite.
3. Se tiver contacto com escolas de mergulho, peça que o **aproximem** com um Zodiac do **lado da água até mais perto dos navios**, para filmar ou fotografar. É importante que as autoridades portuárias e os pescadores espanhóis saibam que são observados.
4. **Marque presença!** Diga educadamente, mas com firmeza, que o descarregamento de tubarão de forma nenhuma é conciliável com a imagem das "Ilhas Verdes". **Fale com o seu hotel e pessoas no local, diga-lhes** que desaprova isso profundamente e que é preciso acabar com essa situação.
5. **Mantenha-se atento**, também se viajar por outras ilhas dos Açores. A Horta é o sítio mais conhecido, mas talvez haja outros lugares onde sejam desembarcados tubarões.
6. **Não se exponha a perigos!**

Contacte-nos por e-mail: azores@sharkproject.org e envie-nos o que documentou.

Juntos temos a força necessária para acabar com isto!

Resta-nos ainda desejar uma estadia maravilhosa nos Açores e agradecer cordialmente a sua colaboração.
A sua equipa SHARKPROJECT



Importantes são, por um lado, o **NOME DO NAVIO** ⑤, o **NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO DO NAVIO** ⑥ e a DATA.

Caso ainda tenha tempo, para nós seria importante receber fotografias/filmes da carga descarregada (tubarões atados em conjunto).*

*O tamanho dos tubarões é decisivo para nós



O cais, no qual os pescadores espanhóis desembarcam, encontra-se exatamente em frente ao hotel, às bases de mergulho e ao bar do Peter no porto.

No caminho para o cais há um **portão verde**. Esta zona do porto está vedada desde 2016 com um portão de grades verde: a presença de visitantes, como testemunhas do descarregamento, não é desejada e os fotógrafos são expulsos do local.



Os **navios atracam dia e noite. Não há horas certas**. Quando estão completamente carregados, normalmente descarregam durante o dia. Para o descarregamento de 70-200 t de carga normalmente precisam de 10-16 horas.

Uma campanha de:
SHARKPROJECT
International e.V.

Direção do projeto nos Açores:
Friederike Kremer-Obrock &
Meik Obrock

✉ azores@sharkproject.org

Edição: 07/2018

Todos os direitos reservados.
© 2018 SHARKPROJECT
International e.V., reimpressão e
reprodução, mesmo que parciais,
só com a autorização expressa
do editor.

Layout: Christine Staacks

